

Моля обърнете внимание, че лекарят може да е предписал Пулмикорт за друга употреба и/или дозировка от описаните по-долу. Винаги трябва да се следват предписанията на лекаря.

МИНИСТЕРСТВО НА ЗДРАВНОТО ЛЕКАРСТВО
Листовка - Приложение 2
2610-1
28.11.08
Одобрено: 25 / 28.10.08

**Pulmicort® Turbuhaler® 100 micrograms/dose Inhalation powder**  
**Pulmicort® Turbuhaler® 200 micrograms/dose Inhalation powder**

**Пулмикорт Турбухалер 100 микрограма/доза прах за инхалации**  
**Пулмикорт Турбухалер 200 микрограма/доза прах за инхалации**

## Какво съдържа Пулмикорт Турбухалер?

### Лекарствено вещество

Една доза (инхалация) съдържа 100 микрограма или 200 микрограма budesonide (будезонид).

Пулмикорт Турбухалер не съдържа други съставки освен активното вещество.

Всеки инхалатор от 100 микрограма съдържа 200 дози.

Всеки инхалатор от 200 микрограма съдържа 100 дози.

## Как действа Пулмикорт Турбухалер?

Пулмикорт Турбухалер облекчава и предотвратява възпалението на дихателните пътища при астма.

Пулмикорт Турбухалер е предназначен за редовна употреба и не дава бързо облекчение при остри астматични пристъпи.

Може да са нужни няколко седмици до настъпване на пълния ефект от лечението.

## Притежател на разрешението за употреба

AstraZeneca AB, 151 85 Södertälje, Швеция

## Производител

AstraZeneca AB, 151 85 Södertälje, Швеция

## За какво се използва Пулмикорт Турбухалер?

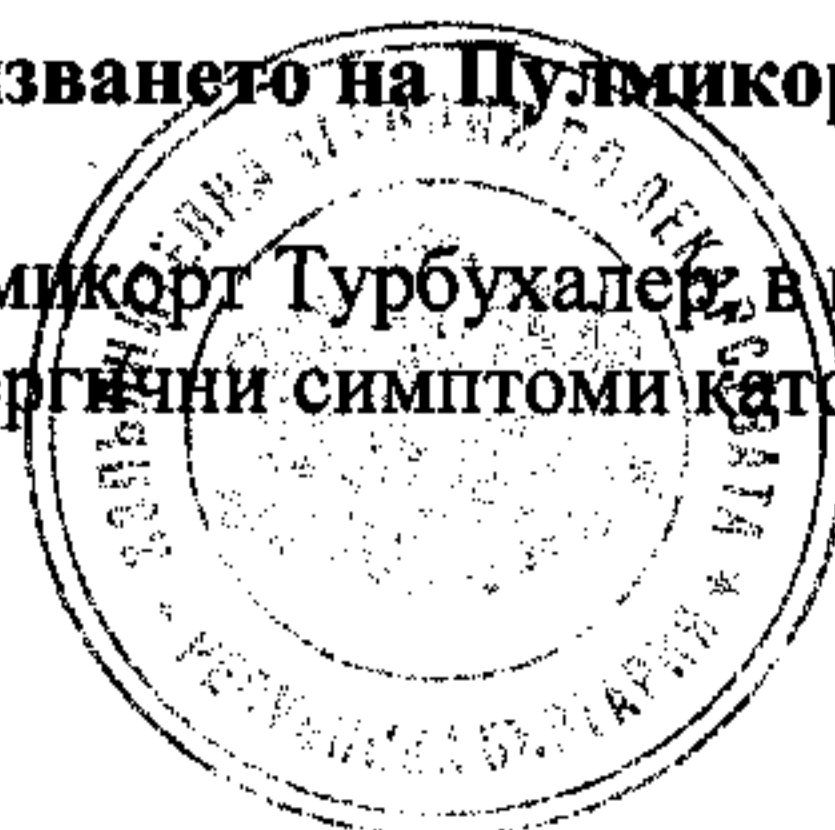
Пулмикорт Турбухалер се използва при регулярното лечение на астма.

## Кога не трябва да се използва Пулмикорт Турбухалер?

Вие не трябва да използвате Пулмикорт Турбухалер ако сте свръхчувствителни към budesonide.

## Какво трябва да знаете преди и по време на използването на Пулмикорт Турбухалер

Ако Вие преминете от кортизонови таблетки на Пулмикорт Турбухалер, в някои случаи е възможно възобновяване на вашите предходни алергични симптоми като хрема и



екзема. Също така може да се чувствате уморени, да имате главоболие, мускулни и ставни болки, а понякога гадене и повръщане. Това се дължи на пониженото общо количество кортизон в тялото, когато заболяването се лекува локално в белите дробове. Тези симптоми изчезват скоро в процеса на лечението.

Важно е да кажете на лекаря ако имате влошена функция на черния дроб.

След всяко приложение трябва да плакнете устата си с вода, за да се понижи риска от развитието на гъбична инфекция на устата и гърлото .

*Ако астмата Ви се влоши трябва да се свържете с лекаря си. Това може да означава, че е нужна промяна в дозировката или е необходимо друго лечение.*

При остър астматичен пристъп трябва да използвате вашето бързодействащо противоастматично лекарство.

### **Бременност**

Опитът с лекарството по време на бременност показва, че няма повишен риск от малформации, но обсъдете използването на Пулмикорт Турбухалер с вашия лекар, тъй като бременността може да промени тежестта на астмата, което да наложи адаптиране на терапията.

### **Кърмене**

Budesonide се екскретира с кърмата. Въпреки това не се очаква приемът на Пулмикорт Турбухалер в терапевтични дози да окаже влияние върху кърмачето. Пулмикорт Турбухалер може да се използва по време на кърмене.

### **Шофиране и работа с машини**

Пулмикорт Турбухалер не засяга способността за шофиране и работа с машини.

### **Взаимодействия с други лекарства**

Информирайте лекаря си ако едновременно с Пулмикорт Турбухалер приемате и други лекарства.

Някои лекарства могат да повлияят или да бъдат повлияни при лечение с Пулмикорт Турбухалер, напр. такива, които съдържат кетоназол или итраконазол (съдържащи се в противогъбични препарати).

### **Инструкции за дозиране**

Вашият лекар предписва коректната доза за Вас.

Броят на приемите варира в зависимост от тежестта на астмата ви.

Вие трябва да използвате Пулмикорт Турбухалер редовно, т.е. всеки ден дори и да нямате симптоми.

Ако забравите да приемете една доза, вземете следващата доза както е обичайно.

Поемането на Пулмикорт Турбухалер става изцяло докато вдишвате сами. Лекарството следва вдишания въздух надолу по дихателните пътища. Следователно важно е да се вдишва дълбоко и силно когато инхалирате доза, виж инструкции за употреба.



Забележете, че количеството на лекарството е много малко и е много трудно да се почувства. Независимо от това дали сте усетили или не вкуса на лекарството ако следвате „Инструкции за употреба” може да сте сигурни, че сте инхалирали дозата.

### **Какво става ако предозирате лекарството?**

Ако Вие приемете еднократно по голяма от предписаната ви доза вероятно няма да усетите някой от страничните ефекти. Въпреки това ако за продължителен период от време (месеци) приемате по високи дози, има риск от странични ефекти. Ако смятате, че страдате от страничните ефекти обърнете се към Вашия лекар или към болница.

### **Нежелани ефекти**

*Чести* (повече от 1 на 100 индивиди са засегнати): Леко възпаление на гърлото, кашляне, дрезгав глас, гъбична инфекция на устната кухина и гърлото.

*Редки* (по-малко от 1 на 1000 индивиди са засегнати): уртикариален или друг вид кожен обрив, ангиоедема (оток на лице, устни, език и/или гърло, понякога комбиниран с трудност при дишане и преглъщане), тежки алергични реакции, бронхоспазъм (спазъм на мускулатурата на дихателните пътища), кожни насинявания, нервност, безпокойство, депресия и разстройства на поведението.

### **Съхранение и срок на годност**

Да се използва преди изтичане срока на годност, отпечатан на инхалатора и на опаковката.

Да се съхранява под 30 °С. Съхранявайте инхалатора със сложена защитна капачка.

Да се пази от деца.

### **Дата на актуализация**

2008-07-30



## ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Пулмикорт Турбухалер е инхалатор за многократно дозиране, от който лекарството се приема без добавки. Като вдишвате през Пулмикорт Турбухалер прахът постъпва в белите дробове. Ето защо е важно да вдишвате силно и дълбоко през накрайника за устата. Пулмикорт Турбухалер е лесен за използване. Просто следвайте долните инструкции:

1. Развийте и свалете капачето (Фиг. 1).
2. Дръжте инхалатора изправен с ръкохватката надолу. Заредете инхалатора с една доза докрай и я върнете обратно в изходното положение (Фиг. 2).
3. **Издишайте. Не издишвайте през накрайника.**
4. Поставете внимателно накрайника между зъбите си, затворете устните и вдишвайте **силно и дълбоко** през устата. Не дъвчете и не захапвайте накрайника. Не използвайте Турбухалера, ако е наранен или ако накрайника се е откачил (Фиг. 3).
5. Поставете капачето.
6. **Изплакнете устата с вода след като сте вдишали предписаната Ви доза.**

**Забележка: Никога не издишвайте през накрайника.  
Винаги поставяйте добре капачето след употреба.**

Тъй като дозираното количество е много малко, може да не усетите вкуса му след вдишване. Все пак можете да бъдете сигурни, че дозата е приета, ако сте следвали инструкциите.

### **Почистване**

Почиствайте външната страна на накрайника редовно (седмично) със суха кърпа.  
**Не използвайте вода за почистване на накрайника.**

### **Дозиращият индикатор**

Когато за първи път видите червената линия в индикаторното прозорче, има още около 20 дози (Фиг. 4). Когато червената линия стигне долния край на прозорчето, инхалаторът няма да пуска правилното количество медикамент и трябва да бъде изхвърлен (Фиг. 5). Звукът, който чувате при разклащането му не е от лекарството, а от сушителя.

### **Унищожаване**

Правилното унищожаване на Турбухалера е Ваше задължение, тъй като в него остава известно количество медикамент. Ако не знаете как, моля попитайте лекуващия Ви лекар.

Винаги трябва да изхвърляте употребения си Турбухалер по законово съобразен начин (**изхвърлянето на лекарството в съдовете за битови отпадъци е забранено**), тъй като известно количество от лекарството е останало вътре. Обърнете се към фармацевта за съвет.

Pulmicort и Turbuhaler са търговски марки, собственост на AstraZeneca group of companies.

© AstraZeneca 2004 - 2008

